BESLUIT VAN DE RAAD

van 15 december 1981

tot wijziging van het besluit van de Raad van 4 juni 1973 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van de Commissie der Europese Gemeenschappen die op 4 januari 1973 hun ambt hebben neergelegd, en van het besluit van de Raad van 14 oktober 1958 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van het Hof van Justitie van de EGKS

(81/1062/Euratom, EGKS, EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, inzonderheid op artikel 6,

Gelet op het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, inzonderheid op de artikelen 20 en 21,

Overwegende dat de Raad de salarissen, vergoedingen en pensioenen van de leden en de voormalige leden van de Instellingen, benevens alle vergoedingen die als bezoldiging kunnen worden aangemerkt, moet vaststellen;

Overwegende dat de bijzonder moeilijke sociaal-economische toestand aanleiding geeft tot het instellen van een buitengewone heffing, berekend op grond van de economische gegevens die betrekking hebben op het gemiddelde van de in de Lid-Staten geconstateerde verschillen tussen de ontwikkeling van de reële lonen per hoofd en de ontwikkeling van:

— de algemene produktiviteit (reëel BBP per werkende),

— de uitbetaalbare produktiviteit, namelijk de produktiviteit gecorrigeerd voor de ruilvoet,

— de produktiviteit per hoofd van de beroepsbevolking, omvattende de werkenden en de werklozen,

welke heffing geldt voor de door de Gemeenschappen uitbetaalde nettobezoldigingen, -pensioenen en -vergoedingen bij beëindiging van de dienst;

Overwegende echter dat de toepassing van de heffing op pensioenen en vergoedingen bij beëindiging van de dienst gedurende de eerste vijf jaar dient te worden opgeschort,

BESLUIT:

Artikel 1

1. Na artikel 2 van het besluit van de Raad van 4 juni 1973 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van de Commissie der Europese Gemeenschappen die op 4 januari 1973 hun ambt hebben neergelegd, wordt het volgende artikel 2 bis ingevoegd:

„*Artikel 2 bis*

Op de nettopensioenen van de betrokkenen wordt een buitengewone heffing toegepast, vastgesteld overeenkomstig artikel 66 bis van het Statuut van de ambtenaren, dat van overeenkomstige toepassing is.".

2. Na artikel 2 van het besluit van de Raad van 14 oktober 1958 tot vaststelling van de geldelijke regeling voor de voormalige leden van het Hof van Justitie van de EGKS wordt het volgende artikel 2 bis ingevoegd:

„*Artikel 2 bis*

Op de nettopensioenen van de betrokkenen wordt een buitengewone heffing toegepast, vastgesteld overeenkomstig artikel 66 bis van het Statuut van de ambtenaren, dat van overeenkomstige toepassing is.".

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Gedaan te Brussel, 15 december 1981.

Voor de Raad
De Voorzitter
D. HOWELL